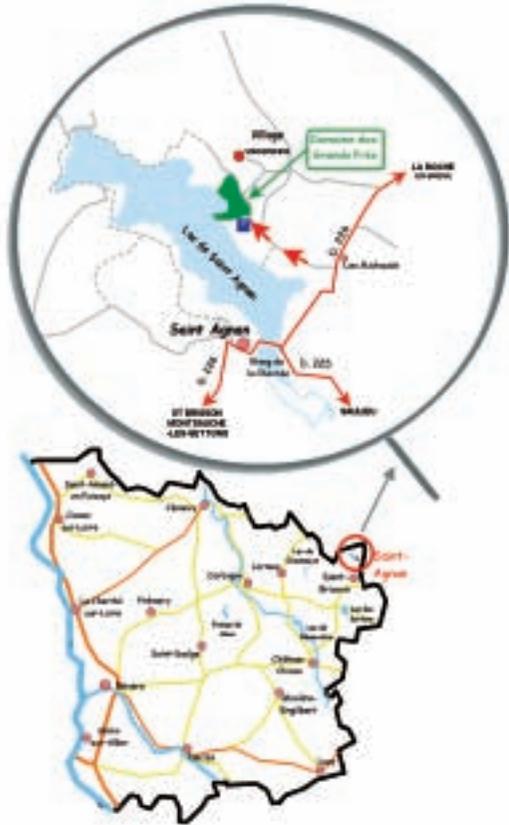


Au cœur du Haut-Morvan

In the heart of the Morvan area



Site ouvert toute l'année

Un sentier est accessible aux personnes à mobilité réduite

This site, accessible to wheelchairs, is open all year around

Site aménagé et géré avec le soutien financier de :

With financial aid from :



Le Conseil Général de la Nièvre œuvre pour la préservation des milieux naturels depuis 1991 en appliquant sa politique des Espaces Naturels Sensibles.

Ces actions permettent de sauvegarder et aménager des espaces présentant de forts intérêts écologiques et paysagers. Certains sites sont ouverts au public (voir carte) :

The Conseil Général de la Nièvre contributes to the preservation of the Nièvre's natural heritage and acts in favour of its promotion. Since 1991, its policy has aimed at protecting, monitoring and making the Sensitive Natural Sites accessible to the public, thus, areas offering both ecological and picturesque interest have been preserved and maintained. A certain number of sites are open to the public (see map).



Documentation et information auprès des offices de tourisme locaux et auprès de :

Documentation explaining access to these sites is available at the different local tourist Information Offices and :



CONSEIL GÉNÉRAL DE LA NIEVRE
Service des Espaces Naturels
et du Développement Durable
Hôtel du Département
58039 NEVERS Cedex
Tél : 03.86.60.67.00
www.cg58.fr
Courriel : espacesnaturels@cg58.fr



OFFICE DU TOURISME
Maison du Parc
58230 SAINT-BRISSON
Tél : 03.86.78.79.57
www.parcдуморван.org

Mai 2008

Imprimé sur papier recyclé

Crédit photos : Service des Espaces Naturels
Rédactionnels : Service des Espaces Naturels
Illustrations : C. Gaspoz, C. Galinet
Imp. CG 58

LES SENTIERS DE LA DÉCOUVERTE
THE NATURE DISCOVERY FOOT PATHS



Nièvre

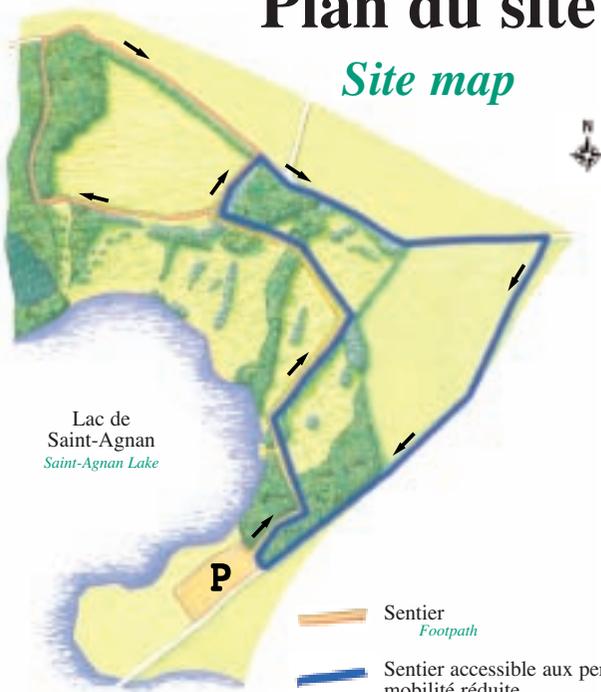


LE DOMAINE DES GRANDS PRÉS



Plan du site

Site map



Lac de Saint-Agnan
Saint-Agnan Lake

-  Sentier
Footpath
-  Sentier accessible aux personnes à mobilité réduite
Footpath which has been equipped for disabled people
-  Aire de stationnement avec places réservées CIC-GIC et parc à vélos
Car park with reserved car park

Caractéristiques du sentier

- ☞ **Longueur :** 1 km pour la grande boucle, 750 m pour le circuit équipé à l'intention des personnes à mobilité réduite.
- ☞ **Temps de visite :** 1 h
- ☞ **Difficultés :** aucune
- ☞ **Équipement :** prévoir des chaussures de marche pour la grande boucle

Details about the path :

- ☞ **Length:** 1 km for the round trip, 750 m for the shorter route, which has been equipped for disabled people
- ☞ **Length of visit :** 1 hour
- ☞ **Difficulties :** none
- ☞ **Equipment :** You might need to take walking shoes for the round trip

LE SENTIER DES "GRANDS PRÉS"

THE «GRANDS PRÉS» PATHWAY

Un lézard qui ne pond pas d'œufs, une petite plante carnivore aux feuilles gluantes, des tours végétales... Le monde que vous allez découvrir n'est pas ordinaire et vous passionnera !

A lizard which does not lay eggs, a small insectivorous plant with sticky leaves, towers of vegetation... The world you are about to discover is not just an ordinary one and it will most certainly fascinate you.



Le rossolis à feuilles rondes
(*Drosera rotundifolia*)

Terres de pâture au début du XX^{ème} siècle dont témoignent encore les murets de pierres sèches, la mise en eau du lac en 1969, transforme peu à peu ces terres en prairies humides. Les troupeaux de bovins laissent alors place à une flore et une faune remarquables, devenues précieuses de nos jours. Venez découvrir les richesses du domaine des Grands Prés !

The small dry-stone walls are a reminder of the pastures from the beginning of the 20th century which slowly turned into damp, wet meadows when the lake was filled up in 1969. Cattle herds then gave way to remarkable wildlife and plants which have become invaluable today. Come and discover the wealth of the "Grand Prés" estate.



Un petit lézard, nommé vivipare, vous accompagne sur le sentier. Ce sentier comporte deux boucles dont l'une est accessible aux personnes à mobilité réduite.

A small lizard called viviparous will accompany you along the footpath. This path offers two routes, one of which is accessible to disabled people.



La plate-forme d'observation

La Nature vous accueille, soyez sympa ! Restez bien sur le sentier et ne jetez pas de débris.

You are more than welcome to discover this natural site, but be kind and stay on the footpath and don't drop any litter.

